

Pilipi

Paulo yona leta ye lau ekalesiya

Pilipi unai taumiya udiyedi

Leta ta hededehehemasalahana

Teina buka ta meta apostolo Paulo yona leta ye lau ekalesiya Pilipi magaina unai taumiya kolidiyena. Paulo yona huyaena Pilipi meta magai saesaena teha Masedoniya unai. Bolimai 46 o 48 AD unai Paulo dubu ye hetubu Pilipi unai (Apostolo 16:12-40). Teina leta ta Paulo ye kuli bolimai 61 AD unai, huyana iya se kabihekahini magai lakilakina Loma unai (Apostolo 28:16,30, Pilipi 1:13).

Lahinaidi ekalesiya Pilipi unai Paulo se sagukai yo gogo udiyedi (Pilipi 4:18), yo hinage yona se tapwatapwalolo (Pilipi 1:19). Na leta ta unai Paulo ye lautokiyeidi, yo hinage ye hededehemasalahana meta ye gadosisikaliliyeidi (Pilipi 4:1). Nuwanuwatu hekadiyo leta ta unai meta teina:

- (1) Paulo ye hekatadi nuwadobidobi mamo-hoina kana kao doha saha (Pilipi 2:3-4).
- (2) Lauhekatalupolupo debadiyena Paulo ye guguyaidi (Pilipi 3:2).
- (3) Paulo ye hededehebayaodi bena yodi sunuma se tolekesegai Yesu unai (Pilipi 1:29).

Buka ta hedehededenalakilakidi

- Lautoki yo tapwalolo 1:1-11
- Paulo yona henuhenuwa saesaena meta taba Yesu wasana ye laulau 1:12-30

- Keliso ye hekitada nuwadobidobi meta saha
2:1-18
- Timoti yo Epapolodaitasi wasadi *2:19-30*
- Idochagi kabo Yaubada ye kitahenamwada *3:1–4:9*
- Paulo ye lautokiyeidi yodi kainauya hesabana
4:10-20
- Lautoki *4:21-23*

Lautoki

¹ Paulo yo Timoti, kai meta Keliso Yesu yona heyayai tauhaidi na leta ta ka kuli ye lau Keliso Yesu taukawamamohoina kalidiyena, siya dubu babadadi yo dubu diyakonadi yo Yaubada yona tamowai maudoidi Pilipi unai taumiya.

² Taba Yaubada Tamada yo Guiyau Yesu Keliso yodi kabinamwa yo nuwadaumwali se laowa kalimiuwai.

Paulo yona lautoki yo yona kaibwada Yaubada unai

³ Huyana ya nuwatuigomiu meta Yaubada ya laulautokiyei hesabamiu. ⁴ Maudoimiu yomiu ya tapwatapwalolo na yogu tapwalolo maudoidi udiyedi ne meta ya tapwatapwalolo ma gwaug-wauyalagu, ⁵ matawuwuna ede yomi haisagusagu wasa namwanamwana paisowana ta unai meta huya bagubaguna wa unai na ye laoma ee teina.

⁶ Yaubada kalimiuwai paisowa namwanamwana ye hetubu, na nuwagu ta ye bayao meta iya kabo paisowa ne ye hekesegai ye lau ee gehena ne, yo ye lau ee Keliso Yesu yona uyoma mayadaina ye lage.

⁷ Ye dudulai ede maudoimiu ne doha teina ya nuwatuigomiu, kaniyona ede komiu meta

nuwagu ta unai, huyana numatutugudu unai ya miyamiya ta o wasa namwanamwana ya laulau-gudugudui yo ya hedehededehe masalah. Huya maudoina meta komiu yo yau Yaubada yona kabi-namwa unai ta miyakesega. ⁸ Yaubada kabigu ye kata ede Keliso Yesu yona gadosisiyena meta ya nuwanuwatukaliliyeigomiu.

⁹ Na yogu tapwalolo ede teina, taba yomi haigadogadosisi ne ye laki ye lau yo yomi nuwatu-lobai yo nuwanuwatu gabwagabwatumdi nuwa-masalahadi kalimiuwai. ¹⁰ Unai kabo gonowana kwa hekasa ginauli saha se namwakalili. Kabo yomi miyamiya se a'a yo nige kabahegilugomiu hesau Keliso yona huya'uyoma mayadaina ne unai, ¹¹ na miyamiya dudulaidi Yesu Keliso unai se laoma ne se hemwayaugomiu. Unai kabo noko yo hedebasae se sae Yaubada unai.

Paulo se tole numatutugudu unai wa meta wasa namwanamwana ye sagui

¹² Kagu kahao, ya henuwa bena kabina kwa kata, saha ye tubu kaliguwai ta meta kabo unai wasa namwanamwana lauguguyaeina ta ye laki ye lau. ¹³ Na inai tau'iyala tamowaidiyao siya Sisa yona numa taukitahetetena** yo tamowai mau-doidi wasagu kabina se kata ede yau ta meta Ke-liso sunumaeina debanaena se tolegau numatutugudu ta unai. ¹⁴ Numatutugudu unai se tolegau ta debanaena ede kagu kahao se bado yodi bayao

** **1:13:** Siya Sisa yona numa taukitahetetena: Magai Loma unai, yodi wasawasa Sisa yona numa gunina ne unai meta numatutugudu hesau, na Paulo se tole temenai. Unai numatutugudu wa tautologuduina wa, siya ede Sisa yona numa taukitahetetena.

se lobai Guiyau unai na Yaubada kalinana ta se hedehedehedehemasalaha na kalidiyena meta nige matausi hesau.

¹⁵ Na luwadiyena meta tamowai hekadi Keliso wasana se lauguguya ei ma kaikalomagigilidi yo ma haihaikabidi, na hekadiyo meta laulau namwanamwadi yo dudulaidi udiyedi se lauguguya. ¹⁶ Tamowai ta meta se lauguguya ma gadosisidi, kabigu se kata meta yau ede numatutuguduyena, matauwuna wasa namwanamwana ta kabalauguduguduina debanaena. ¹⁷ Na tamowai bagubagunadiyao wa meta se bom se nuwatu'uyoidi, nige ma nuwamamohoidi na Keliso wasana se lauguguya ei, na yodi nuwanuwatu ede numatutugudu ta unai ya miyamiya na bena taba se hephilipiligau. ¹⁸ Na yau meta nige ya modekalili. Kabo taulaulupolupo o tauhededehedemamohoi, na nuwanuwatu saesaena ede Keliso wasana se lauguguya ei. Unai ede ya gwauyala.

Na yau meta taba ya gwaugwauyal a huya maudoina, ¹⁹ matauwuna kabina ya kata meta saha ye tubu kaliguyena ta meta ye hemala kabayail-ihraigau, yomi tapwalolo debadiyena yo Yesu Keliso yaluwana ye saguigau. ²⁰ Yugu henuwa lak-ilakikalilina ede taba tabu ya mwadine, na ya nuwabayao doha huya maudoina, na Keliso ya hedebasaei taugu ta unai, yugu maumauli ta unai o yugu boita unai. ²¹ Matauwuna yau meta Keliso unai ya miyamiya, na ya boita ede kabo namwanamwa ya lobai. ²² Na ena taba sola ma maumauligu teina taugu ta unai, kabo yugu

paisowa ta sola ma kaniyona ye laulau.

Unai saha bena ya kaisunuwai?

²³ Nuwanuwatu labui ta udiyedi meta nuwagu ta ye haikabikalili: Ya henuwakalili bena taba ya lau Keliso unai - iya meta ye namwakalili ede. ²⁴ Iyamo ye namwakalikalili ede taba komiu hesabamiu yau bena ya maumauli. ²⁵ Teina kabina ya katakalili, unai ede kabo sola ya miyamiya na lauhekata ta unai ya hebahebayaogomiu na maudoimiu kwa kini kwa sae yo kwa gwauyala sunuma ta unai. ²⁶ Na yogu henuhenuwa ede taba yogu uyowa yo yogu miya kalimiuyena ne unai kabo kwa gwauyaladikwakalili Keliso Yesu yona sagu debanaena.

Ekalesiya yodi miyamiya bena se namwa

²⁷ Na nuwatu saesaena ede teina: Bena yomi miyamiya kwa miyahedudulaidi na unai kabo Keliso wasana namwanamwana ta kawanamwanamwaeina yo hekasisina ye masalah. Ena kabo ya laowa ya kitagomiu o yogu miyabasi ta unai na wasamiu mo ya lapui, meta kabo kabina ya kata ede komiu kwa tolabayao yaluwamiu kesega yo nuwamiu kesega, na maudoimiu kwa iyalagogoi wasa namwanamwana sunumana ta hesabana, ²⁸ yo tauhewaiunugomiu yodi hineli maudoidi meta nige gonowana kwa matausiyedi. Teina unai kabo se kitalobai'uyoidi meta se laulau yodi heyababa hesabana, na komiu meta kabo kabihemauli kwa lobai Yaubada unai. ²⁹ Yaubada ye kainauyaigomiu ede yomi sunuma kwa tole Keliso unai, na nige tenem ye bom mo,

na hinage Keliso hesabana kwa kamkamna.
30 Matawuwuna haikabi kesekesegadi udiyedi kwa haihaikabi ta meta kwa kitadiko siya ede hinage kaliguwai yo wasa kwa lapui meta yau ede sola udiyedi ya haihaikabi.

2

Bena ta nuwadobidobi doha Keliso

1 Wasamiu meta ye namwakalili: Keliso unai kwa patulau ne unai hededehebayao kwa hai, yona gadosisi ne unai henuwabiga kwa lobai, Yaluwa unai kwa labininamwanamwa, yo gadosisi yo katekamkamna kalimiuwai. **2** Na ya henuwa bena yogu gwauyala kwa helaki nuwakesega unai, yo gadosisi kesegana ta unai yo yaluwamiu kesega yo nuwanuwatu kesega unai. **3** Tabu kwa bom nuwanuwatumiu yo nuwasaesaegaibu unai na saha hesau kwa ginauli, na bena nuwadobidobiyena kami kahao kwa nuwatukaliliyeidi na kabo komiu. **4** Tabu komiu kwa bom yomi namwanamwa hesabadi kwa modekalili, na taba kami kahao yodi namwanamwa modedi bena kwa kitalau udiyedi.

5 Yomi miyamiya meta taba gonogonowadi ede doha Keliso Yesu yona miyamiya.

6 Keliso Yesu meta Yaubada,

na iyamo nige ye tolabayao unai na taba iya maiyana Yaubada gonogonowadi.

7 Yona dudulai maudoina ye tolehesuwala na ye hemala heyayai tauhaina.

Kana kao gonogonowana doha tamowai hekadiyo na se kitalobai meta iya tamowaimolosi.

- ⁸ Teina unai ye toledobidobiyei'uyoi
 na ye kawakabi ye lau ee ye boita,
 iya sataulo unai ye boita.
- ⁹ Tenem debanaena Yaubada ye toleisini kabatuli
 saesaekalilina unai
 na hesana ye mosei meta hesa maudoidi ye
 saedikwaidi,
- ¹⁰ na galewa ne unai yo kaiyaulina ta yo gunina ne
 unai meta
 Yesu hesanaena tuli maudoidi kabo se tulibono,
- ¹¹ yo memena maudoidi kabo se hededehe-
 masalah ede Yesu Keliso iya Guiyau,
 na unai noko yo hedebasae ye sae Yaubada
 Tamada unai.

Ekalesiya meta doha mala tanoubu ta unai

¹² Kehaguwao, huyana yau maidamiu ta miya
 meta huya maudoina kwa kawakabi, na huyana
 ya miyasuwalaegomiu meta kwa kawakabikalili.
 Unai bena Yaubada kwa matausiyei yo kwa
 hekasisiyei na taba yomi mauli unai kwa
 hemasalahayuoigomiu meta ye gilihaigomiu,
¹³ matauwuna Yaubada iya kalimiuyena
 ye paipaisowa, unai ede yona nuwatu kwa
 talamyeidi yo hinage kwa ginauliwatanidi.

¹⁴ Ginauli maudoidi kwa ginaulidi meta
 tabu ma hetahetalapilimiu yo tabu ma
 haihaikawayagalamiu. ¹⁵ Unai kabo nige
 gonowana kabahededehegilugomiu, yo kwa
 a'a, yo komiu Yaubada natunao nige yomi
 laupwano hesau, na kwa miyamiya tamowai
 yodi nuwanuwatu gewagewadiyao yo yodi
 miyamiya se yababakalili luwadiyena. Teina

unai kabo yomi mala kwa hesinadi kalidiyena doha kipwala masigili unai, ¹⁶ matauwuwuna ede mauli hedehededenya unai kwa tolobayao. Kabo gonowana unai ya gwauyala Keliso yona mayadai ne unai, kaniyona ede yogu paisowa** luwamiuyena meta nige ya ginauligaibuidi. ¹⁷ Na ena taba yau doha numanuma kaitalasamna se inigabaei yomi sunuma yo yomi paisowa kaitalasamdi kewadiyena,** meta unai kabo nuwagu ye namwa na ya henuwa bena yau yo komiu ta gwauyalagogoi. ¹⁸ Yo gonogonowana doha hinage komiu bena nuwamiyao se namwa na komiu yo yau ta gwauyalagogoi.

Timotiyo Epapolodaitasi wasadi

¹⁹ Teina nuwatu ta debanaena yogu midi ya tole Guiyau Yesu unai na nige bayaona kabo Timoti ya hetamaliyawa kalimiuyena. Na ya henuwa ede taba ye uyoma ne unai kabo wasamiu yogu ye hedehedede na unai nuwagu ye hebayao.

** **2:16:** Paisowa: Paulo heyaheyasoni ye hepaisowa, iya ede ya kailakwa, yo hinage hedehedede dudulaina ye hepaisowa ede, ya paisowabayao. Na nuwanuwatudi meta kesega, unai hedehedede dudulaina mo ka kuli lausoisoi ne unai. ** **2:17:** Ena taba yau doha numanuma kaitalasamna se inigabaei yomi sunuma yo yomi paisowa kaitalasamdi kewadiyena: Numa Tabuna unai Dius yodi kaitalasam meta suisui se unuhemwaloi na se gabu, maiyana pwalawa yo oela yo waina. Ginalidi ne nowonowoidi meta Yaubada ye hinelinonohaidi Numela 15:3-10unai. Na Paulo ye wane, ekalesiya Pilipi unai yodi kainauya meta doha kaitalasam suisuina, na iya yona apostolo paisowana ye heyaheyasoniyei waina unai, na ginali labui se paisowagogoi meta kabo kaitalasam namwanamwana Yaubada matanaena na unai Yaubada se hedebasaei.

20 Matauwuwuna kaliguwai ta nige tamowai hesau doha Timoti. Iya meta yomi miyanamwanamwa nuwanuwatuna ye lakikalili kalinawai. **21** Na tamowai maudoidi meta se bom mo se nuwatu'uyoidi na nige se modelau Yesu Keliso yona nuwanuwatu udiyedi. **22** Na Timoti yona hemasalah'a'uyoina kalimiuyena meta kabina kwa kata iya taupaisowa namwanamwana. Matauwuwuna maiyagu ka paisowagogoi na wasa namwanamwana ka lauguguya ei doha natu ma tamana se paisowagogoi. **23** Unai yogu nuwanuwatu ede, ena saha kabu se tubu kaliguwai ne kabidi ya kata, kabu iya ya hetamaliyawa. **24** Na yau yogu nuwabayao Guiyau unai meta nige bayaona kabu hinage ya laowa ya kitagomiu.

25 Na ya nuwatui taba Epapolodaitasi ya hetamali ye uyowa kalimiuwai. Iya kagu kaha yo maiyagu taupaisowa yo tau'iyala, yo hinage wasamiu iya yogu tauhedededede ede, kwa hetamaliyama bena yogu deha unai ye sanguigau. **26** Ye nuwayababa matauwuwuna kwa lapui meta iya ye kasiyebwa, na ye henuwakalili bena taba ye kitagomiu. **27** Na mamohoina meta ye kasiyebwa ye lau ee musamusana kabu ye mwalo, na Yaubada iya ye katekamkamnaei. Nige iya ye bom mo, na yau hinage ye katekamkamnaeigau, matauwuwuna nige ye henuwa bena nuwakamkamna lakilakina hesau ya hekalo'uyoi. **28** Unai ede ya henuwakalili bena taba ya hetamaliyawa kalimiuyena, na kwa kita'uyoi meta kwa gwauyala na yau kabu nuwagu ye talu. **29** Guiyau hesanaena

Epapolodaitasi taba kwa hailobai yo kwa yogaisini ma gwauyalamiu. Tamowai doha iya taba kwa hekasisiyeidi,³⁰ matauwuna Keliso yona paisowa unai musamusana kabo ye boita. Komiu ye lauhedamaigomiu na yona mauli ye talamgabaei na ye saguigau.

3

*Taba Yesu sunumaeina ta kabihekahini ye lau ee
ta lage yoda kabakitalau unai*

¹ Kagu kahao, Guiyau debanaena bena kwa gwauyala. Nuwanuwatu kesekesegadi ya kulisiko wa na ya kuli'uyoidi se laowa kalimiuyena meta nige yona pilipili hesau kaliguwai. Teina ta meta kabasaguigomiu.

² Kwa kitahetetegomiu tamowai bikibikidi kadi kao doha kedewa yo yababa tauginaulidi udiyedi, siya tatao yaudi taunigwanigwahaidi.**

³ Matauwuna kita meta pelitome dudulaina tauhaina ede. Kita meta Yaubada ta taba'ohui Yaluwanaena, yo Keliso Yesu saha ye ginauliyako

** **3:2:** Tamowai bikibikidi kadi kao doha kedewa: Paulo ma kouyalayalana na hedehedede bayabayaona ye tole taulauhekatalupolupo wa udiyedi. Ye kataidi siya kedewa, kaniyona ede tamowai bikibikidi. Dius tamowaidi kalidiyena kedewa meta suisui siusiuna, na hesa kedewa se tolelai nige Dius tamowaidi kalidiwai. Paulo nuwanuwatu ta ye bui na ye hedede taulauhekatalupolupo Dius tamowaidi udiyedi se laoma wa, siya bena kedewa. Yo hinage ye wane siya tatao yaudi taunigwanigwahaidi. Teina unai yodi pelitome lauhekataena yo kabikabina ye hededeheyaheyababa. Matauwuna se lauhekata ena dagela tamowaina loheya hesau ye nuwabui meta nige gonowana iya Yaubada yona tamowai kana siga pelitome ye haibagunaei.

hesabada wa unai ta gwauyala. Na nige ta nuwabayao tauda yodi kabikabi namwanamwadi ne udiyedi.

⁴ Iyamo yau gonowana ya nuwabayao taugu yona kabikabi namwanamwadi ne udiyedi. Ena tamowai hesau ye nuwatui meta iya gonowana yona sunuma ye tole tauna yona kabikabi udiyedi, meta yau ya bagunakalili. ⁵ Matauwuna mayadai hehaligigi-haiyonana unai se hepelitomegau, yau Isalaela bodana hesau, kagu kulutubu ede Beniyamina, unai yau Hebelu tamowaina mamohoina. Laugagayo yona tehawai meta yau Paliseya bodana ⁶ na ya kaipatekalili bena laugagayo maudoidi ya miyawatanidi. Unai ekalesiya bodadi ya hekamkamnadi. Laugagayo miyawatanina laulauna dudulaina unai meta nige kabahegilugau hesau.

⁷ Na ginauli maudoidi ne ya kitahesae'useidi wa meta Keliso debanaena ya kitadobidobiyeidi. ⁸ Yo hinage ya kitadi meta nige gonowana se saguigau, matauwuna saha ye saekalili kaliguwai ede bena yogu Guiyau Keliso Yesu kabina ya kata. Iya debanaena ginauli maudoidi wa ya kabigabaeidi. Nuwanuwatudi kaliguyena meta se hemala mososogaibu, na saha ya henuwakaliliyei ede Keliso, ⁹ yo bena ya patunamwanamwa iya unai. Nige bena laugagayo unai ya tolo na ya bom yogu bayaoyena yogu miyamiya se dudulai Yaubada matanaena, na yogu sunuma Keliso unai debanaena Yaubada ye kitahenamwagau. Teina meta Yaubada yona kainauya kaliguwai Keliso

sunumaeina** debanaena. ¹⁰ Ya henuwa bena Keliso kabina ya kata yo yona tolo'uyo gigib-walina kabina ya kata yo hinage bena Keliso ya kamkamnasagui na yogu mauli ya talamgabaei na ya boita doha iya, ¹¹ na unai taba boita unai kabu Yaubada ye hetolo'uyoigau. ¹² Nige doha bena *[tolo'uyo kainauyana ya haiyako o ginauli hekadiyo ne se masalahako]* o ya lageko yogu kabakitalau unai. Na sola ya kaikaipate na saha Yaubada ye kabinonohai wa hesabana ya heloi na bena ya hai, matauwuna teina hesabana Keliso Yesu ye haigauko. ¹³ Kagu kahao, nige ya kita'uyoigau doha heloi kainauyana ne ya haiyako. Na ginauli kesega kabu ya ginauli ede, nuwanuwatu beyabeyadi ya nuwagabaeidi na ya heloi ya lau saha matagu ne unai hesabana. ¹⁴ Ya kaipate yo nuwagu ya tolekesegai yogu heloi ta unai. Kaniyona ede Keliso Yesu debanaena Yaubada ye yoganeigau bena kainauyana ne ya hai, iya ede mauli nige kana siga galewa ne unai.

¹⁵ Na kaiteyadi komiu kwa matuwako bena ginauli ta yomi nuwatulobaidi doha yau. Na ena nuwanuwatu hekadi kwa nuwatu'udoiyedi, meta Yaubada kabu hinage ye hemasalahadi kalimiuwai. ¹⁶ Na saha kabina ta katako wa meta bena udiyedi ta miya.

Paulo yona miyamiya bena se miyawatanidi

** **3:9:** Keliso sunumaeina: Hedehehedede ta kalina Giliki unai kaniyona hesau hinage, iya ede, Keliso yona kawakabi. Lausoiso unai hedehehededeni kabu doha teina: Teina meta Yaubada yona kainauya kaliguwai Keliso yona kawakabi debanaena.

17 Kagu kahao, kwa haihebahebayao'uyoigomiu na saha ya miyamiyaedi ta kwa miyawatanidi. Yo tamowai miyamiya saha se kitahaidi kalimaiyena na udiyedi se miyanamwanamwa hinage kwa miyawatanidi. **18** Beyabeyana yomiu ya hedehededeko na teina hinage ya hedehedede'uyoi ma matasulugu, meta tamowai se bado Keliso yona sataulo ne se hewaiunu yodi miyamiya udiyedi. **19** Siya se laulau kadi heyababa hesabadi. Yodi yaubada meta bogadi, yo yodi didiga ede yodi laulau nuwamwadimwadinedi udiyedi. Yodi nuwanuwatu ede tanoubu ta ginaulidiyao mo udiyedi.

20 Na kita yoda magai mamohoina ede galewa ne unai. Ta nayanaya bena temenai kabo taugili-haida ye laoma, iya ede yoda Guiyau Yesu Keliso. **21** Yona gigibwaliyena kabo ginauli maudoidi ye laedima yona loina guninaena.** Gigibwali ta unai kabo tauda dobidobidi yo basabasadiyao ta ye ginauli'uyoidi doha iya tauna didididigana ne.

4

Paulo ekalesiya ye hededehebayaodi

1 Kagu kahao, ya gadosisyeigomiu yo ya henuwakalili bena ya kita'uyoigomiu. Komiu meta yogu kabagwauyala yo yogu kolona.**

** **3:21:** Pilipi 2:10-11 ku hasili. ** **4:1:** Kolona meta heloikailakwa unai taulagebaguna, iya yona kainauya. Paulo yona leta tauhaina Pilipi unai kolona unai ye heyaheyasoniyeidi matauwuwuna siya meta yona paisowa namwanamwana tauhemasalahana.

Kehaguwao, taba kwa tolobayao na tabu Guiyau kwa sigisigigabaei.

² Yodiya yo Sinitiki ya kaibwadaidi sera se nuwakesega Guiyau debanaena. ³ Na kowa, Sisisgasi,** ya henuwa taba sinesineo labui ta ku saguidi, matauwuwuna maidaguwao ka paisowagogoi na Yesu wasana namwanamwana wa ka wasaduwaiyei – yodi labui ta yo Kelementi yo maidagu taupaisowa hekadiyo wa. Hesadi ede mauli bukana unai.

⁴ Guiyau debanaena taba kwa gwaugwauyalala huya maudoina. Kabo ya hedede'uyoi ya wane, kwa gwaugwauyalala.

⁵ Huya maudoina yomi miyamiya sera se namwa yo kwa gadogadosisi tamowai matadiyena.

Guiyau yona laoma ede ye hanahanauma.

⁶ Tabu ginauli saha hesau hesabana kwa nuwanuwatukalili, na ginauli maudoidi udiyedi kwa tapwalolo na kwa kaibwada ma laulautokimi na ginauli saha kwa henuwadi ne kwa hemasalahasaeidi Yaubada unai. ⁷ Na nuwadaumwali Yaubada unai ye laoma na kita maudoida nige gonowana ta nuwatulobai ne, iya kabu nuwamiyo yomi nuwanuwatu ne ye kitahetetedi Keliso Yesu debanaena.

⁸ Kagu kahao, yogu guguya hedeheddedi gehegehedi ede teina: Nuwanuwatu mamohoidi, hekahekasisi, nuwanuwatu dudulaidi, nuwanuwatu a'adi, tamowai

** **4:3:** Hesa Sisigasi kaniyona ede, helegu taupaisowa. Buka hekadiyo hesa ne nige se hai doha tamowai hesana, na kaniyona mo se kuli lausoisoi unai.

kabahenuwanamwadi nuwanuwatudi, miyamiya tamowai kabo se kitahenamwadi, yo mauli miyamiyadi hekadi se namwakalili yo gonowana ta nokoeidi, meta bena kwa nuwatulobaidi yo kwa nuwanuwatuidi. ⁹ Na saha ya hekatagomiu o kaliguyena kwa hai o kwa lapuhai o kwa kitahai meta bena kwa haidi na kwa kaipate bena kwa miyawatanidi. Na nuwadaumwali Yaubadana meta iya kabo maidamiu.

Paulo ye lautokiyeidi yodi kainauya hesabana

¹⁰ Guiyau debanaena meta ya gwauyalakalili, kaniyona ede gonowana kwa nuwatui'uyoigau. Mamohoikalili, hesabagu meta kwa nuwanuwatukalili, iyamo nige yomi solasola gonowana unai kabo bena kwa saguigau. ¹¹ Teina ta ya hedede nige bena kaniyona ede ya henuwasagu, matauwuwuna ginauli saha kaliguwai o nige kaliguwai meta miyamiyadi udiyedi ya manasako. ¹² Deha meta kamnana kabina ya kata, yo huyagogo meta kamnana kabina ya kata. Hinage miyamiya udoi'udoi yodi namwa yo yababa meta kabidi ya kata, ya kaikai bogagu ye sese o ma hasaligu, yogu gogo se bado o ya deha. ¹³ Yau gonowana ginauli maudoidi ta ya ginaulidi Keliso debanaena, iya yogu bayao tauhaiyamana ede.

¹⁴ Iyamo komiu kwa namwakalili ede yogu pilipili ta udiyedi kwa saguigau. ¹⁵ Na komiu Pilipi kabina kwa kata meta lahinaidi wasa namwanamwana ta ya laeiyawa kalimiuyena yo huyana teha Masedoniya ya laugabaei meta nige

dubu hesau kaliguyena ye haisagusagu na komiu kwa bom mo kwa saguigau. ¹⁶ Hinage huyana yau Tesalonika unai na sagu ya henuwadi meta komiu kabasaguigau kwa hetahetamalidima. ¹⁷ Nige yogu nuwatu ede bena kabo tamowai se kainauyaigau, na yau ya henuwa ede bena yomi kaikainauya ne maisana namwanamwana kwa hai. ¹⁸ Na yau meta ginauli maudoidi ya henuwadi wa ya haidiko yo hinage hagahagadi. Epapolodaitasi unai yogu kainauya kwa hetamalidima wa ya haidi meta udiyedi ede yogu lobai wa kwa koisinikaliliyeidi. Na se hemala kaitalasam panena namwanamwana na Yaubada ye kawanamwanamwaei yo ye henuwanamwa. ¹⁹ Na yogu Yaubada kabo iya yona gogo saesaedi udiyedi kami henuhenuwa maudoidi ne ye haidiwa Keliso Yesu debanaena.

²⁰ Noko yo hededetausae taba se sae Yaubada Tamada unai huya maudoina ye lau ee nige kana siga. Mamohoi.

Lautoki gehegehedi

²¹ Yogu lautoki se lau Yaubada yona tamowai maudoidi udiyedi, siya Keliso Yesu unai tausunuma.

Yo hinage kada kahao siya maidaguwao tau-miya yodi lautoki se laowa kalimiuwai.

²² Yaubada yona tamowai maudoidi yodi lautoki se hetamalidiwa yo siya Sisa yona numa tamowaidiyao hinage.

²³ Yoda Guiyau Yesu Keliso yona kabinamwa bena yaluwamiu ne udiyedi. Mamohoi.

**Yaubada wasana: Buka Hauhauna tupwana
The Message about God: The New Testament in the
Saliba language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Saliba long Niugini**

copyright © 2007, 2013, 2017, 2021 Wycliffe Bible Translators, Inc.

® Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Saliba

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-01-29

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2024

a38b418f-b400-5c73-b231-ea8af9b0924a